

**Dekret**

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

Decreto

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

25781/2019

25.1 Amt für Wohnbauprogrammierung - Ufficio programmazione dell'edilizia agevolata

Betreff:

Zulassung zu den Wohnbauförderungen im
Sinne des Art. 2, Abs. 1 Buchstabe M00
des Landesgesetzes vom 17. Dezember
1998, Nr.13 in geltender Fassung

Rechtmäßigkeit der außeretatmäßigen
Verbindlichkeiten genehmigt mit
Landesgesetz Nr. 14 vom 02.12.2019

Oggetto:

Ammissione alle agevolazioni edilizie ai
sensi dell'art. 2, comma 1 lettera M00 della
legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13 e
successive modifiche

Riconoscimento del debito fuori bilancio
approvato con Legge Provinciale n. 14 del
02.12.2019

Der Abteilungsdirektor für Wohnungsbau

schickt Folgendes voraus:

Der Artikel 2, Absatz 1, Buchstabe M00 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13, sieht die Förderung von Initiativen zur Bekanntmachung der Gesetze über den sozialen, geförderten und konventionierten Wohnbau, um den Bürgern den Erwerb einer angemessenen Wohnung zu erleichtern, die Finanzierung von Studien, Forschungen und Tagungen auf dem Sachgebiet des öffentlichen geförderten Wohnbaues, und die Gewährung von Beiträgen an Körperschaften und Vereine, für die dieses Ziel satzungsmäßige Aufgabe ist, vor;

Die von Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe M00 des Landesgesetzes Nr. 13 vom 17. Dezember 1998 vorgesehenen Spesen können für die Abwicklung von Tätigkeiten zur Verbesserung der sozialen Kommunikation sowie für Studien, Forschungen und Tagungen, finanziert werden;

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 605 vom 16.07.2019 ist die Frist für die Einreichung der Anträge auf Gewährung von Beiträgen zum Abbau und zur Entsorgung von Asbest an Wohngebäuden bis zum 2. Dezember 2019 wiedereröffnet worden;

Es ist angebracht die Bürger über die Wiedereröffnung der Termine für die Abgabe der Gesuche weitgehend zu informieren;

Nach Einsichtnahme in den Angeboten für den Ankauf eines Zeitungsartikels der folgenden Zeitschriften über die Entscheidung der Landesregierung betreffend die Gewährung von Beiträgen zum Abbau und zur Entsorgung von Asbest an Wohngebäuden:

1. „Pustertaler Zeitung“ - Angebot vom 04.09.2019 über € 1.085,80 (inkl. Mwst)
2. „Brixner“ - Angebot vom 19.09.2019 über € 1.243,18 (inkl. Mwst)
3. „Vinschger“, „BAZ“, „Wir“ und „Plus“ – Angebot vom 19.09.2019 über € 4.953,20 (inkl. Mwst)

Insgesamt für 6 Seiten über eine Gesamtsumme von € 7.282,18 (inkl. Mwst)

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 496 vom 22.03.2010 und nachfolgende Abänderungen, bezüglich der Richtlinien welche die Finanzierung der Ausgaben laut Art. 2, Absatz 1 Buchstabe M00 des Landesgesetzes 17 Dezember

Il Direttore della ripartizione all'edilizia abitativa

premette che:

L'articolo 2, comma 1 lettera M00 della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13, disciplina la promozione di iniziative per divulgare la conoscenza delle leggi in materia di edilizia abitativa, sovvenzionata, agevolata e convenzionata, per favorire l'accesso dei cittadini ad un'abitazione adeguata, il finanziamento di studi, ricerche e convegni in materia di edilizia residenziale e pubblica e la concessione di contributi ad enti ed organizzazioni che per compito istituzionale si propongono tali finalità;

Le spese previste dall'articolo 2, comma 1, lettera M00, della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13 possono essere finanziate per lo svolgimento delle attività relative alla comunicazione sociale, nonché per il finanziamento di studi, ricerche e convegni:

Con deliberazione di Giunta provinciale n. 605 del 16.07.2019 sono stati riaperti i termini per la presentazione delle domande di contributo per la rimozione e lo smaltimento di amianto dagli edifici a uso abitativo fino al 2 dicembre 2019;

Ritenuto opportuno dare ai cittadini ampia conoscenza della riapertura dei termini per la presentazione delle domande;

Viste le offerte per l'acquisto di una pagina per la pubblicazione di notizie atte alla divulgazione della decisione della Giunta provinciale in merito ai contributi per la rimozione e lo smaltimento di amianto dagli edifici a uso abitativo dai seguenti giornali:

1. „Pustertaler Zeitung“ - offerta del 04.09.2019 di € 1.085,80 (IVA incl.),
2. „Brixner“ - offerta del 19.09.2019 di € 1.243,18 (IVA incl.),
3. „Vinschger“. „BAZ“, „Wir“ e „Plus“ offerta del 19.09.2019 di € 4.953,20 (IVA incl.),

per un totale di 6 pagine al costo complessivo di € 7.282,18 (IVA incl.);

vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 496 del 22.03.2010 e successive modifiche, relativa ai criteri che regolamentano il finanziamento delle spese di cui all'art. 2, comma 1 lettera M00 della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13;

1998, Nr. 13, regelt;

nach Einsichtnahme in den vorherigen Dekret Nr. 19106 vom 07.10.2019;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 14 vom 02.12.2019 „Außeretatmäßige Verbindlichkeit und andere Bestimmungen“, Zeile 8, 9 und 10, Tabelle A, mit dem die Rechtmäßigkeit der außeretatmäßigen Verbindlichkeiten der Autonomen Provinz Bozen anerkannt wird, die sich aus dem Erwerb von Gütern und Dienstleistungen ohne vorherige Ausgabenzweckbindung ergeben;

im Gebarungsplan der Autonomen Provinz Bozen für das Jahr 2019 stehen die Geldmittel im Kapitel U08021.0150 zur Verfügung;

und

verfügt,

gestützt auf den Artikel 8 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13:

im Sinne des Dekretes der Landesrätin Nr. 4498/2019 – Übertragung der Verwaltungsbefugnisse eigener Zuständigkeit an den Direktor der Abteilung 25 – Wohnungsbau

die Ausgabe von € 7.282,18 € für Initiativen betreffend des Jahr 2019 bezüglich die Abwicklung der sozialen Kommunikation zur Bekanntmachung der Gesetze über den sozialen, geförderten und konventionierten Wohnbau, im Sinne des Artikel 2 Absatz 1, Buchstabe M00 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998 Nr. 13, unter dem Kapitel U08021.0150 (fin.Pos. U0003333) des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2019, zweckzubinden.

Dieser Verwaltungsakt kann:

- innerhalb von **45** Tagen ab Datum der Zustellung, Mitteilung oder Kenntnisnahme desselben seitens des Betroffenen beim Wohnbaukomitee gemäß Art. 9, des Landesgesetzes vom 17.12.1998, Nr. 13, mittels Aufsichtsbeschwerde (versehen mit einer Stempelmarke zu 16,00 Euro je 4 Seiten, die Anlagen sind nicht zu berücksichtigen) oder
- innerhalb von **60** Tagen ab Datum der Zustellung, Mitteilung oder Kenntnisnahme des Aktes mittels Rekurs gemäß Art. 29 des Legislativdekretes vom 2 Juli 2010, Nr. 104, beim regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, angefochten werden.

visto il precedente decreto n. 19106 del 07.10.19;

vista la legge provinciale n. 14 del 02.12.2019 “Debito fuori bilancio e altre disposizioni” alle righe 8,9 e 10, tabella A con la quale viene riconosciuta la legittimità dei debiti fuori bilancio della Provincia autonoma di Bolzano derivanti dall’acquisizione di beni e servizi, in assenza del preventivo impegno di spesa;

nel bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano per l’anno 2019 al capitolo U08021.0150 sono disponibili i mezzi finanziari;

e visto l’articolo 8 della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13

ai sensi del decreto assessorile n. 4498/2019 – Delega della funzione amministrativa di propria competenza al Direttore della Ripartizione 25 – Edilizia abitativa

decreta:

di impegnare la spesa di 7.282,18 € sul capitolo U08021.0150 – pos. fin. U0003333, per iniziative previste nel 2019 per la comunicazione sociale atta a divulgare la conoscenza delle leggi in materia di edilizia abitativa sovvenzionata, agevolata e convenzionata ai sensi dell’articolo 2, comma 1 lettera M00 della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13.

Questo atto amministrativo può essere impugnato:

- entro **45** giorni dalla data di notificazione, comunicazione o di piena conoscenza dello stesso da parte dell’interessato tramite ricorso gerarchico al Comitato per l’edilizia residenziale ai sensi dell’articolo 9 della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13 (marca da bollo da Euro 16,00 ogni 4 facciate, allegati esclusi) oppure
- entro **60** giorni dalla data di notificazione, comunicazione o di piena conoscenza dell’atto tramite ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano ai sensi dell’articolo 29 del decreto legislativo del 2 luglio 2010, n. 104.

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190025781

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbinding		Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)		
	CdR	Eser	Cod. fisc.	Part.IVA	Indirizzo/Sede			Inizio competenza	Fine competenza		CIG	CUP	
	FSt	Jahr	Steuer. Nr.	MwStr.Nr	Anschrift/Sitz			Anfang Kompetenz	Ende Kompetenz				
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note				
001	U08021.0150		88059	PUSTERTALER MEDIEN GMBH							1.085,80		
	25	2019	01365970217	01365970217	OBERRAGEN 18 - BRUNECK			12.09.2019		12.09.2019			
	25.01/Impegno M00 pubblic P.1885-1962-1977/2019				25.01/ZWECKBINDUNG M WERB.1885-1962				201901885				
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument		Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
002	U08021.0150		151681	BRIXMEDIA GMBH							1.243,18		
	25	2019	01373230216	01373230216	BRENNER-STR. 28 - BRIXEN			23.09.2019		23.09.2019			
	25.01/Impegno M00 pubblic P.1885-1962-1977/2019				25.01/ZWECKBINDUNG M WERB.1885-1962				201901977				
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument		Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
003	U08021.0150		116666	BEZIRKSMEDIEN GMBH							4.953,20		
	25	2019	01508060215	01508060215	GRÜBLSTRASSE 142 - SCHLANDERS			02.10.2019		05.10.2019			
	25.01/Impegno M00 pubblic P.1885-1962-1977/2019				25.01/ZWECKBINDUNG M WERB.1885-1962				201901962				
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument		Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:									7.282,18				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 7.282,18 - Kap./Cap. U08021.0150 / 2019

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

ZOMER MARIA PATRIZIA

05/12/2019

Die stellvertretende Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione sostituta

ZOMER MARIA PATRIZIA

05/12/2019

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

05/12/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Maria Patrizia Zomer

nome e cognome: Stefano Natale

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Maria Patrizia Zomer

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

05/12/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma